

Dia 15 de setembro de 2017

Aos pais responsáveis

Secretaria de Educação de Tsu

Comunidade: Referente anuncio de J-Alert (queda de mísseis)

弾道ミサイル発射による「Jアラート（全国瞬時警報システム）」に係る
安全確保について （ポルトガル語）

Abaixo são procedimentos em caso de o sistema de transmissão emergencial **J-Alert** for alertado na provincia de Mie.

1 Antes de o aluno frequentar a escola:

Se for **anunciada o J-Alert, o aluno ficará em casa**.Após certificar a segurança, cada escola informará pelo e-mail ou telefone sobre a ida à escola.

2 Quando o aluno estiver frequentando (meio do caminho):

Se for anunciada o J-Alert no meio do caminho, procure se abrigar em edifícios resistentes.Caso não tenha, esconda-se em lugares cobertos ou agache no solo e proteja a cabeça.(converse sobre este assunto com os familiares).

3 Após o aluno ter frequentado a escola:

Se for anunciado o J-Alert na escola, os alunos receberão instruções para se refugiar em **local seguro**.E a seguir, cada escola informará pelo telefone ou e-mail para os pais responsáveis.Dependendo da situação serão feito o HIKIWATASHI (os pais terão que buscar o aluno).

※J-Alert sistema de comunicação via satélite em caso de desastres ou ameaça à segurança pública (mísseis, terrorismo, ataque aéreo etc).

※Os detalhes veja o site de Portal de Proteção ao Cidadão da Secretaria do Gabinete do Japão. (<http://www.kokuminhogo.go.jp/>)